



dachverband  
für natur- und  
umweltschutz  
in südtirol <sup>EO</sup>  
CIPRA SÜDTIROL



## World Refill Day - Plastikflasche ade!

In einer weltweiten Kampagne wird am 16. Juni daran erinnert, dass die globale Plastikflut einzudämmen ist und dass jeder Mensch jeden Tag seinen kleinen Beitrag dazu leisten kann. Der Dachverband für Natur- und Umweltschutz und die Stiftung Südtiroler Sparkasse bemühen sich seit 2019 darum, Plastikflaschen durch langlebige Stahlflaschen zu ersetzen.

„Aber nicht nur das,“ sagt der Präsident des Dachverbandes **Josef Oberhofer**, „im Rahmen des Südtiroler Projektes wurden viele öffentliche Brunnen kartiert und auf der Webseite [refill.bz.it](http://refill.bz.it) für die Öffentlichkeit zugänglich gemacht.“

Ziel ist es, dass mit den Refill-Flaschen kostbares Trinkwasser getrunken wird.

„Das ist nicht nur viel günstiger, sondern das öffentliche Gut Trinkwasser wird damit besonders wertgeschätzt,“ sagt **Hanspeter Staffler**, Geschäftsführer des Dachverbandes.

Die Botschaft des World Refill Day geht aber über den reinen Verzicht auf Plastikflaschen hinaus: Es geht um Müllvermeidung im Allgemeinen und um den sparsamen Umgang mit Trinkwasser. In Südtirol werden jährlich über 50 Millionen Kubikmeter Wasser verbraucht, wobei amtliche Schätzungen von einem Wasserverlust von 40 % in den Leitungen ausgehen. Der Verlust ist enorm.

„Wasser ist ein endliches Gut, in heißen und trockenen Jahren wird es in einigen Südtiroler Gebieten bereits knapp,“ weiß Hanspeter Staffler zu berichten. Weite Teile des Südtiroler Leitungsnetzes kommen in die Jahre und müssten erneuert werden.“ Anstatt öffentliche Gelder für den Straßen- und Seilbahnausbau zu verwenden, sollten die Steuergelder die Gemeinden befähigen, ihre Trinkwasserleitungen auszutauschen,“ fasst Josef Oberhofer die Botschaft des Dachverbandes zusammen.



federazione  
ambientalisti  
alto adige <sup>ODV</sup>  
CIPRA ALTO ADIGE



## World Refill Day - addio alle bottiglie di plastica!

**Il 16 giugno, una campagna mondiale ci ricorda che l'inondazione globale di plastica deve essere arginata e che ognuno può dare un piccolo contributo ogni giorno. La Federazione Ambientalisti Alto Adige e la Fondazione Cassa di Risparmio di Bolzano lavorano dal 2019 per sostituire le bottiglie di plastica con bottiglie di acciaio resistenti.**

"Ma non è tutto", dice **Josef Oberhofer**, presidente della Federazione, "nell'ambito del progetto altoatesino, molte fontane pubbliche sono state mappate e rese accessibili al pubblico sul sito web [refill.bz.it](http://refill.bz.it)."

L'obiettivo è garantire che la preziosa acqua potabile venga bevuta con le bottiglie di ricarica. "Non solo è molto più economico, ma significa anche che il bene pubblico dell'acqua potabile è particolarmente apprezzato", afferma **Hanspeter Staffler**, direttore generale della Federazione.

Tuttavia, il messaggio del World Refill Day va oltre il semplice non utilizzo di bottiglie di plastica: si tratta di evitare i rifiuti in generale e di usare l'acqua potabile con parsimonia. In Alto Adige si consumano oltre 50 milioni di metri cubi d'acqua all'anno, con stime ufficiali che ipotizzano una perdita del 40% di acqua nelle tubature. La perdita è enorme.

"L'acqua è una risorsa limitata, negli anni caldi e secchi diventa già scarsa in alcune zone dell'Alto Adige", riferisce Hanspeter Staffler. Gran parte della rete di condutture altoatesina ha ormai i suoi anni e deve essere sostituita". Invece di utilizzare il denaro pubblico per l'ampliamento di strade e funivie, i soldi dei contribuenti dovrebbero consentire ai comuni di sostituire le tubature dell'acqua potabile", riassume Josef Oberhofer il messaggio della Federazione.